

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就以下三項區議會撥款申請徵詢區議員的意見：
- (i) 撥款 2,057,182 元予康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處，以於 2010 年 4 月至 9 月在大埔區舉辦 636 項康樂體育活動；
 - (ii) 撥款 1,600,093 元予康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處，以於 2010 年 10 月至 2011 年 3 月在大埔區舉辦 392 項康樂體育活動；以及
 - (iii) 撥款 950,000 元予大埔區龍舟競賽委員會，以供舉辦 2010 年度大埔區龍舟競賽。
- (b) 就以下一項修訂撥款申請徵詢區議員的意見：
大埔萬家慶新春活動委員會－庚寅年大埔萬家慶新春活動(由大埔民政事務處代委員會執行)
大埔區議會已於 2009 年 11 月 3 日的會議上，通過撥款 240,000 元以舉辦上述活動。申請團體現提出修訂這項撥款申請其中個別支出項目的撥款額(詳見附件 A)，整體申請撥款額則維持不變。
- (c) 請區議會授權區議會秘書處根據以往的慣例，處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題。
- (d) 請區議會考慮運用下一財政年度所獲分配的撥款，支付本年度不敷之數。
- (e) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會屬下委員會通過的撥款申請／修訂撥款申請。

背景

康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
(a) 康樂體育活動	4 – 9.2010	大埔區	2,057,182	2,057,182	I
(b) 康樂體育活動	10.2010 – 3.2011	大埔區	1,600,093	1,600,093	II

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入有關財政年度“康樂及文化事務署活動計劃”的帳目內。

大埔區龍舟競賽委員會的申請

4. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
2010年度大埔區龍舟競賽	點睛禮： 12.6.2010 (上午 8 時至中午 12 時) 競賽日： 16.6.2010 (上午 7 時至下午 3 時)	點睛禮： 大埔大王爺廟 競賽日： 大埔海濱公園	參賽者: 1,100 觀眾:3,000-6,000	1,296,015	950,000	III

5. 如獲區議會通過，上文第 4 段所述活動的開支將列入下一財政年度區議會撥款“文娛康體活動”項目下“龍舟競賽”的帳目內。

6. 請區議員注意，上文第 2 及第 4 段所述的活動將於 2010 年 4 月開始舉行，有關活動的開支將由 2010 至 2011 財政年度的撥款支付。大埔區議會仍未獲發 2010 至 2011 年度的撥款，有關撥款約在 2010 年 4 月發放，屆時便可批出有關款項。

授權區議會秘書處處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題

7. 現請區議員考慮，沿用上個財政年度快將完結時的做法，授權秘書處於是次會議後，根據以往的慣例，處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題，以便秘書處先處理各項發還撥款申請，並向申請團體發還有關款項。

8. 如果區議會通過上述建議，秘書處會按照區議會的決定，根據以往的慣例，處理有關的問題個案，也會以書面形式通知有關申請團體秘書處的處理方法，而區議會則保留向有關團體收回所發還款項的權利。經秘書處處理的問題個案，如果所涉問題可能導致區議會須向有關團體索回部分或全部獲發還的撥款，秘書處便會將個案提交有關委員會在 2010 年 5 月舉行的會議，供該委員會審議並決定是否追索已發還的撥款。至於經區議會審批的問題個案，則建議區議會委託漁農工商、旅遊及文娛康體委員會跟進，以節省區議會用於審理問題個案的會議時間。

運用下一財政年度撥款，以支付本年度不敷之數

9. 由於 2009 至 2010 財政年度之區議會批出的撥款總額(約 1,792 萬元)較本財政年度區議會所獲分配的撥款總額(1,460 萬元)為多，加上民政事務總署可以增撥的款額也有限，區議會所獲得的撥款總額可能不足以支付全年實際支出。民政事務總署表示，如果出現上述情況，區議會應運用下一財政年度所獲分配的撥款，以支付不敷之數。如果區議會同意上述安排，一旦全年實際支出超過區議會本財政年度所獲分配的撥款總額(包括民政事務總署增撥的撥款)，本財政年度未能未付的開支，便須以下一財政年度本區議會獲分配的撥款支付，並可望於 2010 年 4 月或 5 月初發還撥款予有關申請團體。

自上次會議後獲區議會屬下委員會通過的區議會撥款申請

10. 社會服務委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
SS 46/2009 號	大埔學校聯絡委員會 － 2009-2010 年度大埔中小學幼稚園專題講座	16,877.85
	大埔學校聯絡委員會 － 2009-2010 年度大埔中小學幼稚園校長考察活動	2,000
	關懷社群工作小組及匡智富善中心合辦 － 國際復康日中央活動 2009	200
SS 47/2009 號	長者及醫療服務工作小組 － 大埔耆英警訊 2009-2010	30,050

11. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
ATR 36/2009 號	推廣 2009 年東亞運動會工作小組、大埔泮涌社區教育中心及大埔區居民聯會合辦 － 活力東亞在大埔－風箏同樂展繽紛	77,140
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮	39,900
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區校際公民常識問答比賽 2010	29,298
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區公民教育宣傳活動	44,802
ATR 37/2009 號	推廣 2009 年東亞運動會工作小組及大埔小學校長會合辦 － 推廣活動部份	388,207
ATR 41/2009 號	推廣 2009 年東亞運動會工作小組及鄰舍輔導會賽馬會大埔北青少年綜合服務中心合辦 － 活力東亞在大埔－羽毛球訓練及比賽	9,960
	推廣 2009 年東亞運動會工作小組及香港科技大學、大埔青年協會合辦 － 文化東亞在大埔－大埔導賞團	195,700
	大埔區文藝協進會 － 大埔區中小學戲劇比賽 2010	56,700
	大埔區文藝協進會 － 中樂班	36,592

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
	大埔區文藝協進會 － 攝影訓練課程	8,564
	大埔區文藝協進會 － 大埔兒童合唱團	25,789
	大埔區文藝協進會 － 舞蹈班	10,758
	大埔區文藝協進會 － 舞樂雜技群英耀大埔 2010	22,086
	大埔區文藝協進會 － 大埔區校際歌唱比賽 2010	23,210
	大埔區文藝協進會 － 曲韻伴松濤 2010	23,710
	大埔區文藝協進會 － 大埔區第 29 屆校際舞蹈比賽頒獎典禮暨舞蹈匯演	30,862
	大埔推廣及宣傳工作小組 － 製作大埔區議會宣傳物品	60,250
	大埔區撲滅罪行委員會及香港善導會新界東社會服務中心合辦 － 滅罪助更生宣傳活動	24,000
	大埔區防火委員會及大埔民政事務處合辦 － 宣傳教育工作小組活動	77,000
ATR 42/2009 號	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及太和寶雅活動統籌委員會聯合 12 個選區內團體合辦 － 太和寶雅萬家慶新春	36,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及運頭塘社區活動聯會合辦 － 庚寅年運頭塘萬家慶新春同樂日	20,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及大埔廣場業主立案法團合辦 － 大埔廣場萬家歡聚慶新春	15,900
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及宏福苑業主立案法團合辦 － 庚寅年宏福萬家慶新春	11,980
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及廣禮樓互助委員會合辦 － “庚寅年廣福萬家慶新春”新春同樂日	24,020
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及林村鄉公所合辦 － 林村鄉新春同樂日	30,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及新界大埔船灣聯村村公所合辦 － 新界大埔船灣聯村暨布心排村新春同樂日	20,000

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及倚龍山莊業主立案法團合辦 － 虎年新春醒獅表演	6,885
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及西貢北約鄉事委員會合辦 － 西貢北約同樂日暨耆老千歲宴	70,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及富亨邨業主立案法團合辦 － 富亨、頌雅虎虎生威賀新禧	35,340
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及怡雅苑居民協會合辦 － 怡雅歡樂慶新春	12,760
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及明雅苑(A, B, C 座)業主立案法團合辦 － 虎躍明雅賀新春	8,800
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及富善邨業主立案法團合辦 － 富善新春嘉年華	14,440
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及大埔動力合辦 － 庚寅年大埔萬家慶新春新富區紅花開富貴來同樂日	19,962
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及大埔墟及大埔滘區萬家慶新春籌備委員會合辦 － 庚寅年大埔萬家慶新春綜合活動	39,505
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及元嶺村公所合辦 － 元嶺、九龍坑、大窩新春同樂日	20,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及泰亨鄉公所合辦 － “庚寅年泰亨鄉萬家慶新春”新春同樂日	20,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及三門仔漁民新村居民協會合辦 － 三門仔村新春歌唱晚會	10,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及汀角村公所合辦 － 新春歌唱聯誼晚會	10,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及泰寧樓 B 座互助委員會合辦 － 大元、汀雅虎年賀新歲	36,000
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及聯益漁村青年中心合辦 － 大埔聯益漁村新春歌唱晚會	10,000
	大埔區文藝協進會及庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會合辦 － 庚寅年新春書法及對聯創作比賽	12,000
	大埔區文藝協進會及庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會合辦 － 庚寅年新春書畫攝影展暨藝墟嘉年華	68,000
ATR 44/2009 號	推廣 2009 年東亞運動會工作小組及大埔小學校長會合辦 － 推廣活動部份	388,207

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
ATR 45/2009 號	大埔區撲滅罪行委員會 － 大埔區禁毒滅罪嘉年華暨巴士巡遊	80,000
	推動大埔區本土經濟發展工作小組及耆賢社合辦 － 藝萃美食、推廣經濟迎東亞運	190,000
	推廣 2009 年東亞運動會工作小組及大埔青年協會合辦 － 活力東亞在大埔－與單車手同行	56,950
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區公民教育宣傳活動	44,802
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮	39,900
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區校際公民常識問答比賽 2010	29,298
	ATR 46/2009 號	大埔職業安全健康周工作小組及香港電台第一台合辦 － 大埔職業安全健康周
ATR 47/2009 號	推廣 2009 年東亞運動會工作小組及大埔青年協會合辦 － 文化東亞在大埔－大埔國際音樂晚會	1,170,650
ATR 48/2009 號	推動大埔區本土經濟發展工作小組及耆賢社合辦 － 大埔秋祭文化節	172,830
	庚寅年大埔萬家慶新春活動委員會及大埔墟及大埔滘區萬家慶新春籌備委員會合辦 － 庚寅年大埔萬家慶新春綜合活動	39,590

12. 交通及運輸委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
TT 45/2009 號	大埔區道路及交通安全運動工作小組及香港大埔教育界文化交流協進會合辦 － 單車安全壁畫創作	8,000
	跟進大埔區公共巴士服務工作小組及大埔區居民聯會合辦 － 大埔區公共巴士服務論壇	19,000

13. 環境、房屋及工程委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項（元）
EHW 66/2009 號	救世軍三門仔社區發展計劃 － 三門仔/船灣社區綠色地圖計劃	6,790
EHW 67/2009 號	大埔環保會 － 通識大埔保育和發展	32,670

徵詢意見

14. 請區議員

- (i) 參閱載於附錄 IV 的區議會撥款財政狀況後，審議上文第 2 至 6 段所述的三項撥款申請，並考慮豁免有關項目的支出上限；
- (ii) 考慮是否通過上文第 1(b)段所述一項活動的修訂撥款申請；
- (iii) 考慮是否通過上文第 7 及第 9 段所提出的建議；以及
- (iv) 備悉第 10 至 13 段所述獲區議會屬下委員會通過的 61 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處
2009 年 12 月



大埔萬家慶新春活動委員會
— 庚寅年大埔萬家慶新春活動 (由大埔民政事務處代委員會執行)
(1.2010 – 2.2010)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
I. 開幕禮				
— 歌星及綜合表演 (連音響及燈光)	40,000	40,000	27,200	27,200
— 舞台搭建、彩色舞台背景幕製作、場地布置 (包裝拆及電力供應)	8,000	8,000	17,500	17,500
— 醒獅舞麒麟表演費 (@\$1,500×2 隊)	3,000	3,000	—	—
— 醒獅表演費	—	—	6,000	6,000
— 搬運及租用 (椅及檯)	1,000	1,000	800	800
	(椅 50 張、檯 5 張等)		(椅 70 張、檯 5 張等)	
— 主禮嘉賓及各小組委員會召集人紀念品 (@\$150×30 份)	4,500	4,500	5,670	5,670
— 小丑表演及派氣球	1,500	1,500	1,200	1,200
— 財神到賀及派禮物	1,500	1,500	1,500	1,500
— 揮春攤位 (1 個)	1,000	1,000	2,000	2,000
— 攝影及沖曬	1,000	1,000	1,500	1,500
— 典禮用品	2,000	2,000	1,200	1,200
— 版權費	1,200	1,200	7,800	7,800
			(包括香港音像聯盟 有限公司(HKRIA)、 香港音像版權有限 公司(PPSEAL)及香 港作曲家及作詞家 協會(CASH)的牌照)	
— 制服團體人員交通開支	200	200	400	400
	(@\$20×10 人)		(@\$20×20 人)	
— 運輸費	300	300	310	310
— 飲品 (供嘉賓及工作人員飲用) (@\$45×60 人)	2,700	2,700	—	—
— 應急費用	1,500	1,500	1,000	1,000
— 文具、雜項	600	600	—	—
— “救世軍大埔長者綜合服務長者學院書法 學員” 社區服務津貼 (@\$200×5)	—	—	1,000	1,000

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
II. 閉幕禮暨綜合晚會				
- 彩色舞台背景(30 呎×4 呎)連舞台裝飾， 包裝拆	2,500	2,500	2,160	2,160
- 單色入場券，包針孔線及編號 (@\$0.5×2,000 張)	1,000	1,000	1,080	1,080
- 主禮嘉賓紀念品 (@\$150×12 份)	1,800	1,800	2,160	2,160
- 大會及新春同樂日召集人紀念品 (@\$150×20 份)	3,000	3,000	3,600	3,600
- 彩色嘉賓簽名布 (1 張)	300	300	240	240
- 主禮嘉賓襟花、手花連名牌 (@\$50×12 份)	600	600	720	720
- 舞龍醒獅表演費 (1 隊)	1,500	1,500	1,500	1,500
- 專業藝團製作及演出費用	45,000	45,000	38,000	38,000
- 大會攝影、攝錄及光碟製作	2,000	2,000	3,360	3,360
- 運輸費	300	300	400	400
- 應急費用	1,000	1,000	1,000	1,000
- 文儀、雜項	1,000	1,000	1,000	1,000
III. 大會宣傳				
- 紅封包 (@\$0.12×350,000 個)	42,000	42,000	37,290	37,290
- 節目表 (@\$0.9×2,000 份)	1,800	1,800	1,600	1,600
- 請柬 (2 款) (@\$2×2,000 套)	4,000	4,000	3,600	3,600
- 海報 (3 款) (@\$1.9×3,000 張)	5,700	5,700	5,400	5,400
- 場刊 (2 款) (@\$1.2×1,600 份)	1,920	1,920	1,800	1,800
- 大直額 (1 條) (17 呎×24 呎)	5,080	5,080	4,500	4,500
- 宣傳橫額 (3 款) (3 呎×7 呎) (@\$200×30 條)	6,000	6,000	5,700	5,700
- 紀念旗 (大會各項活動) (@\$50×20 面)	1,000	1,000	1,200	1,200
- 網頁設計及製作	2,500	2,500	2,500	2,500
- 郵費	5,000	5,000	5,110	5,110

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
—地區報刊登廣告	—	—	4,600	4,600
—宣傳單張	—	—	800	800
—雜項	—	—	600 (@\$0.4×2,000份)	600
IV. 臨時工作人員薪金及強積金	35,000	35,000	35,000	35,000
合計：	<u>240,000</u>	<u>240,000</u>	<u>240,000</u>	<u>240,000</u>
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>240,000</u>		<u>240,000</u>



康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處

- 一 康樂及文化事務署於 2010 年 4 月至 9 月在大埔區舉辦的康樂體育活動計劃
(類別包括水上活動、舞蹈及健體活動、個人活動、戶外活動、隊際活動及其他等。
(其中二項比賽與大埔體育會合辦，活動類別包括水運會及乒乓球))

(4 - 9.2010)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會</u> <u>申請撥款</u> (元)
1. 臨時工作人員	1,712,026	1,712,026
2. 僱用服務	197,377	197,377
3. 外購物品及雜項	96,879	96,879
4. 宣傳物品	25,700	25,700
5. 交通運輸	25,200	25,200
	2,057,182	2,057,182
 B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>2,057,182</u>

康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處

- 康樂及文化事務署於 2010 年 10 月至 2011 年 3 月在大埔區舉辦的康樂體育活動計劃
(類別包括田徑活動、舞蹈及健體活動、個人活動、戶外活動、隊際活動及其他等。
(其中七項比賽與大埔體育會合辦，活動類別包括田徑、羽毛球、壁球、網球、籃球、
十一人足球及排球。))

(10.2010 至 3.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 臨時工作人員	1,076,187	1,076,187
2. 僱用服務	367,561	367,561
3. 外購物品及雜項	84,845	84,845
4. 宣傳物品	27,000	27,000
5. 交通運輸	44,500	44,500
	<hr/>	<hr/>
	1,600,093	1,600,093
B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>1,600,093</u>
2010/2011 年度擬申請款項		1,424,178
2011/2012 年度擬申請款項		175,915

大埔區龍舟競賽委員會
— 2010 年度大埔區龍舟競賽
(12、16.6.2010)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. <u>秘書處(大會統籌)及體育會(競賽總務統籌)</u>		就支出項目第 1 至第 8 項擬申 請撥款合共 950,000 元
a) 郵費	10,000	
b) 臨時幹事津貼及強積金供款 (大會統籌工作) (@\$45×1,700 小時×1.05)	80,325	
c) 籌備活動工作人員津貼 (@\$45×1,000 小時)	45,000	
d) 請柬連回條 (1,400 套)	5,000 *	
e) 文具	8,000	
f) 競賽工作統籌費用包括購買及運送比賽用品		
— 車資	3,000	
— 籌備會議支出	500	
— 菲林及沖曬	500 ☆	
— 流動電話卡	1,200	
g) 雜項	18,000	
2. <u>競賽及場地管理小組</u>		
a) 保險	30,000	
b) 牌照及許可證	320	
c) 搭建看台、更衣室及司令台等	150,000	
d) 場地布置	100,000 ⊙	
e) 租賃摺椅 (800 張)(連搬運、紮繩及排列)	11,000	
f) 租賃廁所 (25 個)	10,000	
g) 租賃滅火筒 (20 個)	4,200	
h) 清潔費用	3,500	
3. <u>宣傳小組</u>		
a) 特刊 (2,500 本)	38,000 *	
b) 海報 (1,200 張)	5,000 *	
c) 燈柱旗 (90 對)	26,730 *	
d) 橫額 (45 幅)	10,500 *	
e) 報章內頁廣告 (半版)	7,000 *	
f) 九巴車身宣傳 (2 輛)	12,000 *	
g) 網頁	3,000 *	
4. <u>龍舟練習管理小組</u>		
a) 管理	35,000	
b) 拖龍及搬運龍舟物品	38,000	

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
5. 交通小組		
a) 接載觀眾穿梭巴士 (12 輛)	15,000	
b) 泊車證	1,500	
c) 交通指示牌	9,000	
6. 選標小組		
—刊登招標廣告	5,000	
7. 香港國際龍舟公開賽		
—參賽費用 (兩隊) (賽事舉行日期待定)	36,000	
8. 總務小組		
a) 印刷費 (隊員證、領隊證、信封、信紙及報名表格等)	6,000	
b) 龍舟修補及翻新 (約 30 艘)		
—龍舟修補、修整龍頭和龍尾、清洗、打磨及上油等	75,000	
—龍舟翻新、安裝裝飾及比賽後拆除有關設備等	20,000	
c) 購買龍舟道具	55,000	
d) 臨時工作人員薪酬	34,800	
—點睛禮 (@\$200×6 人)		
—競賽日 (@\$420×80 人)		
e) (i) 服務團隊津貼	10,780	
—點睛禮		
• 童軍 (@\$30×6 人=\$180)		
• 拯溺隊 (@\$100×4 人=\$400)		
—競賽日		
• 童軍 (@\$60×40 人=\$2,400)		
• 救生員 (@\$120×35 人=\$ 4,200)		
• 交通安全隊 (@\$60×60 人=\$3,600)		
(ii) 服務團隊交通及膳食津貼 (6 名)	3,600	
• 香港拯溺總會 (@\$300×6 人×2 更=\$3,600)		
f) 點睛禮		
—場地布置及點睛用品	12,000 ○	
—利是 (點睛龍舟、吹樂、祝章等)	4,000	
—金豬祭品	18,000	
—攝影及錄影	2,500 ☆	
—嘉賓茶點及飲品開支 (約 100 人)	6,000	
g) 競賽日		
—陸上搬運、租用救生艇及燃料費	30,000	
—浮橋及賽道浮標	35,000	
—落龍處	30,000	
—租賃音響、對講機	25,000 Ω	

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
—獎品／紀念品	36,960 #	
• 8套獎杯		
—公開賽決賽銀盃 (\$2,500×1套)		
—鳳艇賽銀盃 (\$2,500×1套)		
—廠商盃賽銀盃 (\$2,500×1套)		
—男女混合賽決賽銀盃 (\$2,500×1套)		
—公開賽優異賽銀盃 (\$2,000×1套)		
—男女混合賽優異賽銀盃 (\$2,000×1套)		
—童軍新界東地域錦標賽銀盃 (\$2,500×1套)		
—大埔屋邨賽銀盃 (\$1,745×1套)		
• 獎牌 (@\$15×741個)		
• 16個盾牌 (初賽分組冠、亞軍)		
—8個10吋盾 (@\$500-冠軍)		
—8個9吋盾 (@\$450-亞軍)		
• 錦旗／帥旗 (180面)	11,000 #	
• 主禮嘉賓紀念品 (4份)	1,000 #	
• 義務法律顧問及核數師紀念品 (2份)	600 #	
—參賽隊伍津貼 (60隊)(每隊約20人)	30,000	
—水上布置	48,000 ⊙	
—租賃快艇 (30艘)	24,000	
—攝影及錄影 (賽道監察)	9,000 ☆	
—攝影及錄影 (整日活動)	8,000 ☆	
—嘉賓茶點及飲品 (約800名)	28,000	
—嘉賓章及多款工作人員證 (共約800個)	3,000	
—襟花 (@\$20×100個) 及主禮花束 (\$500)	2,500 ⊕	
—嘉賓入場證 (4款)(共約4,200個)	4,000	
合計：	1,296,015	950,000

B) 經費來源

1. 公開賽報名費	18,000
2. 鳳艇賽報名費	7,200
3. 男女子混合賽報名費	26,400
4. 大埔屋邨盃報名費	7,200
5. 廠商盃賽報名費	20,000
6. 特刊廣告	50,000
7. 機構贊助	140,000
8. 申請團體	77,215

C) 擬向區議會申請撥款總額 950,000

附註：

- ⊙ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(m)項，場地布置的最高撥款額為活動的總撥款額的10%。
- * 根據《大埔區議會撥款守則》第9(k)項，活動宣傳費用津貼的最高撥款額為3,000元，橫額的最高資助為每條200元，海報的最高資助額為每張6元。
- Ω 根據《大埔區議會撥款守則》第9(g)項，租賃音響設備／燈光設備的津貼，每次每項最高為3,000元。
- # 根據《大埔區議會撥款守則》第9(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作購買獎品及主禮嘉賓／表演者／評判紀念品／增添活動氣氛而進行抽獎／比賽所設的獎品／禮物。
- ☆ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(o)項，攝影及攝錄的最高資助額為1,000元。
- ⊕ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(n)項，襟花(包括鮮花及塑膠花)的最高撥款額為每朵15元。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述6項支出上限。

- # 根據《大埔區議會撥款守則》第9(i)(2)項，每份比賽獎品的價錢必須合理，與場合相稱，而又不得超過1,200元。區議會不可豁免此項支出上限。

2009/10年度區議會撥款財政狀況
(截至 2009年12月15日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
社區參與計劃	14,600,000.00	18,190,000.00	17,919,824.56	270,175.44
合計	14,600,000.00	18,190,000.00	17,919,824.56	270,175.44

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
I 文娛康體活動計劃	7,548,500.00	9,647,100.00	9,551,799.00	95,301.00
II 社會服務委員會	630,000.00	801,500.00	755,462.00	46,038.00
III 漁農工商活動計劃	410,000.00	456,000.00	455,830.00	170.00
IV 交通及運輸委員會	125,000.00	161,500.00	161,005.00	495.00
V 環境房屋及工程委員會	95,000.00	133,000.00	86,460.00	46,540.00
VI 地區設施管理委員會	0.00	0.00	0.00	0.00
VII 其他活動計劃	460,000.00	522,500.00	528,960.00	-6,460.00
VIII 備用款項	88,900.00	88,900.00	30,000.00	58,900.00
IX 康樂及文化事務署活動計劃	3,819,000.00	4,189,500.00	4,371,195.56	-181,695.56
X 增聘專職人員推行區議會職務	1,390,000.00	1,460,000.00	1,459,113.00	887.00
XI 應對人類豬型流感措施	33,600.00	730,000.00	520,000.00	210,000.00
合計	14,600,000.00	18,190,000.00	17,919,824.56	270,175.44

I. 文娛康體活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 地區康體活動	580,000.00	646,000.00	645,722.00	278.00
B 地區學校體育活動	60,000.00	76,000.00	58,790.00	17,210.00
C 地區文藝活動	440,000.00	570,000.00	550,095.00	19,905.00
D 青少年暑期活動	250,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
E 龍舟競賽	720,000.00	950,000.00	950,000.00	0.00
F 中秋節	300,000.00	313,500.00	313,500.00	0.00
G 國慶慶祝活動	1,100,000.00	1,500,000.00	1,500,000.00	0.00
H 農曆新年慶祝活動	1,280,000.00	1,525,000.00	1,506,592.00	18,408.00
I 迎接東亞運動會活動	2,000,000.00	2,774,000.00	2,763,000.00	11,000.00
J 區議會工作報告	28,500.00	28,500.00	0.00	28,500.00
K 回歸紀念慶祝活動	80,000.00	137,600.00	137,600.00	0.00
L 推廣及宣傳活動	110,000.00	142,500.00	142,500.00	0.00
M 其他活動申請	600,000.00	684,000.00	684,000.00	0.00
合計	7,548,500.00	9,647,100.00	9,551,799.00	95,301.00

IX. 康樂及文化事務署活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 康樂體育活動	3,200,000.00	3,543,500.00	3,701,277.00	-157,777.00
B 文化及娛樂活動	600,000.00	627,000.00	655,132.56	-28,132.56
C 圖書館活動	19,000.00	19,000.00	14,786.00	4,214.00
合計	3,819,000.00	4,189,500.00	4,371,195.56	-181,695.56

X. 增聘專職人員推行區議會職務財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 增聘專職人員推行區議會職務	1,390,000.00	1,460,000.00	1,459,113.00	887.00
合計	1,390,000.00	1,460,000.00	1,459,113.00	887.00